The Oldest Slovene Daily in Ohio

Best Advertising Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so uspešni

VOLUME XXIII.—LETO XXIII. CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (PETEK) FEBRUARY 16, 1940. ŠTEVILKA (NUMBER) 40

Kratke vesti

iz življenja in sveta

ROOSEVELTOV SIN SE BO RAZPOROČIL

Los Angeles. — Roosevelt, najstarejši sin predsednika in Mrs. Roosevelt, se namerava ločiti od svoje žene, bivše Betty Cushing. Vzroki nameravane ločitve niso znani.

KRŠČANSKI FRONTARJI V VRSTAH POLICIJE

New York. — Lewis J. Valentine, policijski komisar mesta New Yorka, je dognal, da je bilo med 18,314 newyorškimi policisti 407 mož, ki so pripadali Krščanski fronti; 27 izmed teh je še vedno včlanjenih, šest pa se jih ni hotelo izjaviti. Tozadevno preiskavo je odredil newyorški župan La Guardia.

ODSODBO VOHUNOV V JUGOSLAVIJI

BEOGRAD. — Dva moška in dve ženski so bili obsojeni v Mariboru skupaj na 62 let ječe, ker so izdajali Nemčiji jugoslovanske vojaške tajnosti.

PREDSEDNIK TRŽAŠKEGA LLOYDA UBIT

Rim. — Med desetimi osebami, ki so se ubile te dni, ko je trčilo italijansko potniško letalo med Brindisijem in Rimom na zemljo, je bil tudi italijanski senator in bivši predsednik parobrodne družbe Lloyd Triesti-o. (Njegovo ime v poročilu ni navedeno).

ODSTRANJEVANJE NEMŠKEGA VOHUNA

Berlin. — Tukaj so odsekali glavo Nemcu Heinzu Muelerju, ki mu je bila dokazana veleizdaja, ker je izročal nemške vojaške skrivnosti neki inozemski državi.

ANGLEŠKI RIBIČI ODSTRANJUJEJO MINE

London. — Angleška admiraliteta je naznanila, da je pozvala ribiče, ki bodo pomagali odstranjevati pomorske mine.

OSEMNAJST MRTVIH V SILNEM VIHARJU

Albany, Ga. — V silnem viharju, ki je porušil tukaj cel severni del, je bilo osemnajst oseb ubitih, nad 500 pa ranjenih. Materialna škoda znaša od pet do devet milijonov dolarjev.

GENERAL FRANCO BO ZAVRGEL KOMUNIZEM

Vatikan. — General Franco, voditelnik španske države, je poslal papežu memorandum, v katerem mu zagotavlja svoje sodelovanje za vzpostavitev miru v Evropi ter v borbi proti komunizmu.

PRIZADEVANJE STAREGA ŽELEZA V PARIZU

Po Parizu so nalepljeni lepaki, s katerimi se poziva meščane, da jih oddado vladi staro železo, katerega kupuje vlada po 15 frankov za 100 kilogramov.

ALI V PRISTAN, ALI PA DOMOV!

Rio de Janeiro, 15. februarja. — Braziljske mornariške oblasti so ukazale danes kapitanu nemškega trgovskega parnika Koenigsberga, naj se vrne nemudoma s parnikom v Belem, kjer je bil zasidran, ali pa naj brez odlašanja odplove proti Nemčiji. Tozadevni ukaz je bil dan, ko je nemški parnik premenil mesto svojega zasidranja, nakar so braziljski vojaški letalci ugotovili, da je parnik postavil radijsko anteno ter se brezžično zvezal z nemškimi bojnimi ladjami, kar je kršitev braziljske nevtralnostne postave.

Justični tajnik je odredil ustavljenje sodnega postopanja proti politični manjšini

Novi justični tajnik je s tem preklical odredbo svojega predhodnika Murphyja, ki je ukazal postopanje proti osebam, ki so novačile vojake za špansko republikansko armado.

WASHINGTON, 15. februarja. — Novi justični tajnik Robert H. Jackson je ustavil danes sodno postopanje, katerega je odredil njegov prednik Frank Murphy, proti 16 osebam, ki so bile obtožene, da so rekrutirale v Detroitu vojake za špansko republikansko armado.

V svoji tozadevni izjavi Jackson poudarja, da nobeno nepristransko in pravično sodišče ne more uvesti postopanje takega značaja, niti ga ne more lokalizirati samo za eno stran španske vojne.

Protest Lige za državljanske svoboščine

Proti temu postopanju je protestirala American Civil Liberties unija, češ, da pomeni to postopanje prizadevanje, da se pod pretvezo tehnikalij kaznuje gotovo politično manjšino. Večina obtoženih pripada namreč komunistični stranki.

Zadeva je zastarela

Jackson je še izjavil, da so se obtoženi prestopki vršili v letih 1937 in 1938 ,nakar ni bilo do lanskega decembra podvzete nobene akcije. Tedaj pa je Murphy v svoji lastnosti generalnega justičnega tajnika, baš preden je bil imenovan za člana vrhovnega sodišča, odredil sodno postopanje proti imenovani skupini. "Ker se te akcije ni prosekutiralo, ko je bila nova in tekoča," je izjavil Jackson, "zato ni na mestu, da bi se pričelo zdaj s prosekucijo akcije, ki je bila že tako dolgo znana vladi."

Berlin je v najhujšem mrazu ostal brez premoga in drugega kuriva

Vodstvo vseh trgovskih hiš, pisarniških poslopij in tovaren je bilo obveščeno, da ne dobi več premoga.

BERLIN, 15. februarja — Trgovske hiše v Berlinu so bile danes obveščene, da poslej ne bodo pisarniški prostori in industrijska poslopja dobivala nobenega premoga več.

Mnogo pisarniških poslopij ima samo še za en dan premoga.

Odredba se tiče vseh trgovin kakor tudi vseh pisarniških poslopij.

Neki industrijec je povedal zastopniku United Pressa, da mnogo tovaren in apartment poslopij ni prejelo premoga že polna dva tedna in so vse odtlej ta poslopja nezakurjena. Zadnje dni se je moralo zapreti mnogo berlinskih gledališč, ker ni premoga za kurivo.

Oblasti so ukazale trgovcem s premogom, da morajo slednji dajati prednost družinam, kjer so majhni, do dveh let stari otroci in noseče žene, nakar pridejo na vrsto rodbine s štirimi ali več otroci.

Nemško časopisje priznava, da je pomanjkanje premoga ter da vlada zaradi tega nezadovoljstvo med narodom ,kateremu priporoča, naj bo vendar uvideven. Časopis "Das Schwarze Korps," organ Hitlerjeve elitne ali črne garde, pravi, da naj se nezadovoljni Nemci pritožijo pri Chamberleinu, ki je napovedal Nemčiji vojsko.

Zaradi silnih snežnih viharjev in zametov, ki so najhujši, kar jih pomnijo v Nemčiji, vlaki silno neredno vozijo. Na cestah berlinskih predmestij je tri čevlje visoko snega. V Berlinu je bilo mobiliziranih tisoče Židov, ki morajo odkidavati sneg z ulic in cest.

Stotine mrtvih v Evropi zaradi silnega mraza. - Volcje v jugoslovanskih vaseh

Najbolj je prizadeta Madžarska, kjer je mraza 26 stopinj pod ničlo. — Nemčiji huda prede, ker ne pride v deželo nobenih dobav.

(Poročilo Associated Press). — Sinoči je nastal v Evropi, od Balkana pa do skandinavskih dežel, zopet silen mraz, ki je zahteval mnogo nadaljnih človeških življenj ter povzročil novo neznosno trpljenje prebivalstvu, ki že itak silno trpi v tej najhujši zimi v zadnjih 150 letih.

Novi snežni viharji so zopet potrgali in prekinili komunikacije na Balknau, kjer so pred tem silnim mrazom stopile v ozadje vse govorice o vojni in o vojni nevarnosti. Najbolj je prizadeta Madžarska, kjer je bilo poklicanih 14,000 vojakov za odmetavanje snega, ki je do pasu visok in katerega odkidava že stotisoče civilistov.

Volkovi v vaseh

V mnoge jugoslovanske in bolgarske vasi so se priklatili sestradani volkovi, ki tvorijo nadaljno nevarnost prebivalstvu. V Budimpešti je mraza 28 stopinj pod ničlo.

Komunikacije med Nemčijo in balkanskimi državami so silno okrnjene in pošiljatve pšenice, olja in drugih potrebščin v Nemčijo so bile ustavljene. Dalje je bil zadan Nemčiji silen udarec s tem, ker je še bolj zamrznila reka Donava, o kateri je bilo upanje, da se bo kmalu otajala. Na Donavi je že več tednov stotine ladij, natovorjenih z raznimi potrebščinami za Nemčijo, ki pa se ne morejo ganiti iz svojega ledenega oklepa.

Zadnja čast

Članice East End Social kluba so prošene, da se skupno zberejo v petek večer ob 9:00 uri v August Svetkovem pogrebnem zavodu, da izkažejo zadnjo čast umrli sestri Mary Kokal in da se ako mogoče, udeležite pogreba v soboto zjutraj ob 8:15.

Velika razprodaja

Pri Gorniku na 6217 St. Clair Ave. se prične jutri, 17. februarja do 28. februarja velika razprodaja vsega blaga. Čitajte oglas v današnji izdaji.

Hrvatski radio program

V soboto ob 5:30 uri zvečer se prične na WADC radio postaji hrvatski radio program, namesto ob 9. uri v nedeljo.

NA MLADINSKEM KONGRESU

Na sliki je Beatrice Lawbin iz Chicaga, delegatinja na Mladinskem kongresu v Washingtonu.

Rusija utrjuje svoje baze ob Črnem morju

Pri utrjevalnih in gradbenih delih ji baje pomagajo nemški inženirji in tehniki.

PARIZ, 15. februarja. — Pozornost francoskih vojaških strokovnjakov je usmerjena na Bližnji vzhod, kjer delajo zavezniki sami velike vojaške priprave in odkoder za pevdarjajo, da hiti Sovjetska Rusija z utrjevanjem svojih pomorskih in letalskih baz v okrajih Črnega morja.

Na Bližnjem vzhodu so veliki edjni vrelci, odkoder črpata obe strani svoje oljne zaloge.

S prihodom avstralskega in novozelandskega vojaštva na Bližnji vzhod, so prispela v Pariz tudi poročila, da hiti Rusija z največjo naglico utrjevati svoje pomorske baze v Novorosisku, Mariopolu, v Odesi in Batumu. Vsa dela se vrše baje pod nadzorstvom nemških inženirjev, kar pa v Berlinu zanikujejo.

Rečeno je, da so ruski pomorski častniki izjavili, da je ruska črnomorska mornarica ojačena z velikimi podmornicami, križarkami in zračno silo. Francozje so mnenja, da ima Rusija v črnem morju 40 izmed svojih 160 podmornic.

Turška poročila naznanjajo, da pomagajo nemški inženirji Rusom pri gradnji moderne avtne ceste iz Odese in Kijeva v Baku, kjer so bogati oljni vrelci, in na Kavkaško gorovje, kjer grade Rusi utrdbe.

TURČIJA NAPOVEDUJE VOJNO

ISTAMBUL, 15. februarja. — Inspirirano turško časopisje je pričelo pozivati turški narod, naj se pripravi na vojno, ki bo izbruhnila letošnjo pomlad. Turški časopis Ikdam pravi da si Nemčija prizadeva, potisniti Rusijo na pomlad v ofenzivno akcijo v jugovzhodni Evropi.

ROOSEVELT NA MORJU

,Na krovu landje Lang, v Mehiškem zalivu, 15. februarja. — Predsednik Roosevelt se je danes vkrcal na ameriško križarko Tuscaloso, s katero bo nekaj dni križaril po morju. Tuscalosa je ona križarka, ki je rešila nemške mornarje, ki so zažgali nemški parnik "Columbus", ko je imel biti zesežen po neki angleški bojni ladji.

Bolgarski prelom z Nemčijo in približanje Rusiji

Kralj je razpustil Kjoseivanov kabinet, ki je imel pronemške tendence. — Bolgarija se bo približala Rusiji.

SOFIJA, Bolgarija, 15. februarja. — Jurij Kjoseivanov, ki je bil nad štiri leta premier bolgarske vlade, je bil danes odstavljen, ko je bolgarski kralj razpustil kabinet v prizadevanju, da postane Bolgarija gospodarsko neodvisna od Nemčije.

Kralj Boris je naročil profesorju Bogdanu Filovu, ministru prosvete in svojemu intimnemu prijatelju, naj sestavi novi kabinet. Kjoseivanov je že dolgo časa priporočal in zagovarjal tesno sodelovanje z Nemčijo.

Nemčija že zdaj kontrolira osemdeset odstotkov vse bolgarske trgovine, zdaj pa je hotela dobiti pod svojo kontrolo še ostalo. Kjoseivanov se je često sprl z Ivanom Bogdanovom, ministrom za kmetijstvo, ki je priporočal tesnejše bolgarsko-ruske stike, da se zlomi moč nemškega oprijema.

Otvoritev novih prostorov

Mr in Mrs. Frank in Rosie Mihčič bosta otvorila jutri, 17. februarja, svoje nove, moderno urejene gostilniške prostore, ki se nahajajo v krasnem novem poslopju na 7114 St. Clair Ave. Poslopje, ki dela čast mojstrom, sta postavila znani jugoslovanski registrirani arhitekt Mr. George S. Vojnovich in slovenski kontraktor Joseph Meršek. Ob formalni otvoritvi se bo serviralo okusno pečenko iz srnjakovega in kokošjega mesa, postreglo se bo z najboljšim pivom, vinom in žganjem, za zabavo pa bo igral izborni Jankovičev orkester. Jedila se bo serviralo od poldne pa do 2:30 zjutraj; krožnik po 50 centov. Rojaki so vabljeni k obilni udeležbi.

Seja

V ponedeljek, 19. februarja se vrši seja direktorija Slovanske zapadne zveze v navadnih prostorih. V torek pa se vrši seja Ženskega odsega Slovanske zapadne zveze.

$1.00 razprodaja

Pri Rožance Dept. Store na 406 East 156th St., se vrši posebna $1.00 razprodaja spodnjih, vrhnjih in delovnih oblek. Blanketi in kovtri po 1—3 popusta. Se priporoča za obisk.

FINCI PRIZNAVAJO PROBOJ MANNERHEIMOVE ČRTE V SUMMI

Rusi so zavzeli včeraj 53 finskih utrdb. — Finci pošiljajo ženske na fronto.

VSEGA SKUPAJ SO ZAVZELI RUSI 153 FINSKIH UTRDB

Finsko poročilo

HELSINKI, 15. februarja. — Avtoritativni krogi v Helsinkih priznavajo nocoj, da so se morali finski brambovci umakniti iz več pozicij prve linije na Mannerheimovi črti.

Umik se je izvršil v Summa sektorju na karelijski ožini, približno 20 milj jugovzhodno od Viborga, drugega največjega finskega mesta.

Kljub izgubam, ki se računajo v zadnjih dveh dneh na 10,000 mož, ruska armada razbija nevzdržno po vseh pozicijah Mannerheimove črte, od Finskega zaliva pa do Ladoga jezera.

Tesno za petami umikajočih se Fincev se bliža ruska armada važni železniški postaji Leipaesuo, ki leži ob leningrajsko-viborški železnici.

Ženske na fronti

Finsko vojaško poveljstvo je poslalo zdaj prvikrat v prednje postojanke ženske, ki pripadajo ženski Lotta organizaciji. Te ženske bodo prevzele na fronti vsa dela, za katera niso moški neobhodno potrebni, in, če bo treba, bodo posegle tudi v boj, ker so oborožene s samokresi.

RUSKO POROČILO

MOSKVA, 16. februarja (petek). — Poveljstvo sovjetske armade poroča danes o največjih uspehih, ki jih ima zaznamovati armada v svoji petnajst dni trajajoči ofenzivi.

Sovjetske čete so zavzele včeraj 53 fnskih obrambnih pozicij ter potisnile Fince štiri milje nazaj, proti Kamari.

Zavzetje 153 utrdb

"Sovražnik se umika proti ozadju, puščajoč za seboj mnogo mrtvecev in ranjencev in velike zaloge orožja in vojnih potrebščin.

Med 53 obrambnimi pozicijami, ki so jih Rusi včeraj zavzeli, je 21 utrdb zgrajenih iz železa in betona; v svoji 14 dni trajajoči ofenzivi so Rusi zavzeli vsega skupaj 153 finskih utrdb.

Obvestilo

Vse pevce pevskega zbora Slovan se prosi, da naj pridejo v soboto 17. februarja ob 8. uri zvečer v Slovenski društveni dom na Recher Ave., zaradi nastopa na prireditvi ob priliki preselitve lista Naprej.

Čas pogreba

Pogreb mladeniča Louisa Kolenca se bo vršil v ponedeljek, 19. februarja zjutraj ob 8:30 iz hiše žalosti na 801 East 156th St., v cerkev Marije Vnebovzetje in potem na Calvary pokopališče.

Denar

V nedeljo popoldne ob 3. uri bo dosti denarja v Slov. del. domu na Waterloo dk.

Dramski zbor "Anton Verovšek" vprizori veseloigro "Denar" in Mrs. Basel ga bo imela kar cele kupe. Ker je dobrega srca, bo že komu kaj "stegnila", ko bo "bogata."

Poleg nje nastopijo: Mrs. Kovač, Mr. Kaferle, Miss Durn, Mr. Slejko, Mrs. Žigman, Mr. Ogrin, Mrs. Zaic, Mr. Drenik in Steblaj.

Igro režira Steblaj. Zagotovljenih vam je par veselih uric in obilo smeha.

Angleška mornarica potopila v šestih dneh 6 podmornic

Preživeli mornarji norveškega parnika poročajo o pogreznitvi pete podmornice, šesta pa je šla na dno koncem tedna.

LONDON, 15. februarja. — Neuradna poročila naznanjajo, da je angleška bojna mornarica potopila v šestih dneh šest nemških podmornic.

Oficijelno poročilo naznanja o pogreznjenju štirih podmornic, — dve izmed teh sta bili pogreznjeni v petek, ko sta napadli neki konvoj, dve pa včeraj, in sicer nato, ko sta pogreznili troje angleških trgovskih ladij.

Preživeli mornarji norveškega parnika Snestada pa poročajo o pogreznjenju nadaljne nemške podmornice, šesta podmornica pa je bila potopljena koncem preteklega tedna. O zadnjih dveh ni podala angleška admiraliteta nobenih podrobnih poročil.

Konservativno vzeto, je doslej pogreznjenih okoli 45 nemških podmornic ali celo nekaj več, od 65, ki jih je imela Nemčija v začetku vojne.

Seja

Nocoj ob 7:30 uri zvečer se vrši seja društva Washington, št. 32 ZSZ v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. — Članstvo se prosi, da se udeleži polnoštevilno.

Toplejše vreme

Vremenski prerok nam napoveveduje za danes popoldne toplejše vreme, ko bo šinilo živo srebro v toplomeru gori proti 30. stopinji. Da bi le bilo res!

KRIŽARKA EXETER PRIPLULA V ANGLIJO

PLYMOUTH, Anglija, 15. februarja. — Angleška križarka Exeter, ki je ena izmed treh križark, ki so zapodile nemško bojno ladjo Admiral Graf Spee v Montevideo, kjer so jo Nemci razstrelili in potopili, je prispela danes v tukajšnje pristanišče, kjer jo je pričakovala ogromna množica vzhičenih ljudi.

Križarka Exeter, ki ima 8300 ton prostornine, je bila glavna tarča ognja 11-palčnih topov ladje Graf Spee, nakar sta pripluli s polno paro lažji angleški križarki, Ajax in Achilles, ki sta pričeli obstreljevati s svojimi lažjimi topovi bojno ladjo iz bližine. Exeter se je končno, silno poškodovan in z 62 mrtveci na krovu, povlekla iz boja, katerega sta nadaljevali z nemško ladjo ostali dve križarki, dokler ni ladja pobegnila v pristanišče mesta Montevideo.

Križarko in njeno moštvo so sprejeli in pozdravili na pomolu Winston Churchill, prvi lord admiraletete; admiral sir Dudley Pound, prvi pomorski lord, in sir John Simon, minister financ.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto....$5.50
za 6 mesecev....$3.00; za 3 mesece....$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexiki za celo leto....$6.00
za 6 mesecev....$3.25; za 3 mesece....$2.00
Za Zedinjene države za celo leto....$4.50
za 6 mesecev....$2.50; za 3 mesece....$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:
za celo leto....$8.00 za 6 mesecev....$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

FILOZOFIJA GENERALA HUGH JOHNSONA

Znani general Hugh S. Johnson, ki je bil svoječasno član Rooseveltovega "možganskega trusta," piše v clevelandskem dnevniku "Press" sledeče:

"Nu, pa smo zopet tu. United Press agencija poroča, da je angleški škof iz Elyja izjavil: "Ako se ne izpremene nazori narodov, ne vidim v tej deželi nobenega upanja za bodočnost sveta."

Pri tem ni natančno povedano, koga ima škof v mislih, ko pravi, da bi moral obžalovati zagrešene grehe, ampak tega ni težko uganiti iz njegovih sledečih besed: "Če bi bil jaz državljan Zedinjenih držav, ne bi mogel imeti mirne vesti. Samo stati ob strani in ne storiti ničesar, ko se bije silna borba za svobodo, samo stati ob strani, pa ne storiti ničesar, razen naglo bogateti s prodajo municije in drugih potrebščin onim, ki se bore, vse to mi ne bi olajšalo vesti."

Te besede so odjek zadnjih resolucij nekaterih dušnih pastirjev ameriških ovčic, ki so že začeli brundati: "Sin božji odhaja v vojno . . . kdo bo stopal po njegovih stopinjah?". . .

To je nazorna reprodukcija duhovniškega vmešavanja, ki nas je pomagalo potisniti tudi v svetovno vojno leta 1917. To je neke vrste oblika nabožnega speva, znanega našim prednikom že vse odtlej, odkar so pričeli hoditi po svojih zadnjih nogah — bobnenje tom-tomov in mrtvaških mask vudu kulta afriškega žreca, glasovi Sedečega bika v sončnem plesu Sioux Indijancev, je neke vrste mrmranje Allah-il-Allah speva od Mohameda do blaznega Mullaha.

* * *

Zdaj se ogrevamo z vsemi svojimi silami za "leetle Finland," malo Finsko, in za Kitajsko, ki pa ni tako "leetle," pač pa prekleto komunistična. Zato bomo posodili denar obema, dobro vedoč, da nam ta denar ne bo nikoli vrnjen.

Na enak način smo se svoječasno tudi razgreli zaradi "leetle Japs" — malih Japoncev — v njihovi vojni z Rusijo, mali Japonci pa so se obrnili ter nas vse od tedaj brcajo v zadnjico, kadar imamo proč obrnjen obraz, in nam stopajo na kurja očesa, kadar jih gledamo. Nato pa smo zopet nenadoma poskočili ter pričeli tarnati o "leetle" Belgiji.

Ampak to niso edine sporednice. Časopisje poroča, da ne bo naš državni department nič več pošiljal protestnih not Angliji, ki se na visokem morju vmešava v naše pravice, temveč bomo poslej vse voljno pretrpeli.

Ali je imel pokojni senator Borah koncem konca vendarle prav, ko je trdil, da je naš državni department čisto navadno angleško poslaništvo?

* * *

Dalje tudi grozimo, da bomo uveljavili embargo napram Japonski in da bomo prekinili svoje diplomatske odnošaje s Sovjetsko Rusijo. Te grožnje so v veliko korist zavezniškim interesom. Ampak kolikšne koristi pa so te grožnje ameriškim interesom? Zopet se ponavlja zgodovina let 1916 in 1917, le s to razliko, da zdaj drvimo z veliko večjo naglico svojo pot naprej.

Zdi se, da smo taki "suckerji," da nas ne more nič več rešiti. Ampak, da se vrnem nazaj k škofu iz Elyja, moram vseeno reči: Moja vest kot državljana Zedinjenih držav je mnogo lažja — z ozirom na naš mednarodni rekord zadnjih 23 let — kakor bi bila, če bi bil angleški podanik, in posebno še, če bi bil božji mož, kakršen je škof iz Elyja.

* * *

Poudarjamo še enkrat, da je gornji članek napisal Hugh S. Johnson, ameriški general in bivši član Rooseveltovega "možganskega trusta" v clevelandskem dnevniku "Press" z dne 12. februarja letošnjega leta.

THYSSENOVE KROKODILSKE SOLZE

Fritz Thyssen, znani nemški jeklarski magnat, je izjavil pretekli teden, da postajajo v Nemčiji "ubožni ljudje še ubožnejši." Thyssen je podal svojo tozadevno izjavo Herbertu L. Matthewsu, poročevalcu dnevnika "New York Times," v Locarnu.

To je bilo zdaj prvikrat v njegovem življenju, da je Thyssen, ta razočarani angel varuh nemškega narodnega socializma, javno izrazil svoje simpatije za ubožce katere koli države. Ampak tekom intervjuva se je izkazalo, da Thyssena ne skrbi baš mnogo to, kaj povzročajo nacisti ubožcem, temveč to, kar povzročajo bogatinom.

Dr. Wilchelm Frick, nemški minister notranjih zadev, je s posebno odredbo odvzel Thyssenu in njegovi ženi nemško državljanstvo, vlada pa je zasegla in podržavila vso njegovo posest. Thyssen je protestiral proti tej akciji in izjavil, da bo zahteval svoje pravice kot član Reichstaga pod nemško ustavo, ki ni bila še nikoli preklicana.

Ampak leta 1933 ni Thyssen tako govoril. Takrat se ni brigal za ustavne pravice nikogar, pa naj je bil kdo član Reichstaga ali pa navadni državljan. Dokler je pustil Hitler neokrnjeno njegovo carstvo, ni imel Thyssen nobenih pritožb in ni tudi opazil, da postajajo nemški ubožci iz dneva v dan ubožnejši pod režimom, katerega je pomagal Hitlerju on sam ustvariti. Človekoljuben je postal ta nekdanji nemški magnat šele tedaj, ko je Hitler z maso vred tudi njega samega pritisnil.

UREDNIKOVA POŠTA

Za Notranjce in Dolenjce

Slikovna predstava, ki se bo vršila prihodnjo sredo dne 21. februarja, bo specijalno od pokrajin Notranjske in Dolenjske. Rojaki iz teh krajev bodo imeli priliko videti rojstne kraje in pokrajine, kjer so preživeli mlada leta. Videli boste trge in vasi, pa tudi vaše rojake, kako delajo na polju.

Slika se prične na Vrhniki in se nadaljuje preko Logatca, Planine in vse preko Rakeka—Begunj—Cirknice, Doljno jezero Martinjak, Grahovo, Žerovnica, Stari Trg, Bloška Polica, Viševk Kozarišče, Bloke in Nadlesk. Loški potok pa bo v slikah Dolenjske in še nekaj drugih Notranjskih.

Dolenjci: Njih slika se prične v tako opevanem Šušju, kjer se nahaja zlasti dom in mamica g. dr. Trdana, ki se je že toliko trudil in žrtvoval.

Iz Sušja nas popelje dr. Trdan na goro "Nova Štifta". Komu ni znana ta romarska cerkev,, katero zakrivajo velikanske lipe kakor svetinje.

Zatem pa bo nas vodil dr. Trdan po širni Ribenški dolini in razkazoval do 60 različnih prizorov, vštevši lončarje in rešetarje in spretnega krošarja, ki nosi in ponuja suho robo od hiše do hiše, ponuja naj kupijo rajte, obude, pa tudi kuhavnice in žlice. K temu bodo videli še sijajno manifestacijo 800 letnice Stiškega samostana, kjer se je zbralo na tisoče našega naroda k praznovanju v sijajne procesije.

Predstava se vrši v Grdinovi Twilight dvorani.

Vsaka od teh dveh slik je dovolj za en večer, toda, ta večer bomo videli obe te pokrajine, začeli bomo točno ob 8. uri. To bo izredna predstava, naj bi jo nikdo ne zamudil.

Da bo več zanimanja, bo preskrbljeno tudi za to, da bo slednji lahko namočil suho grlo z mehko pijačo brezplačno. — Vstopnina k tej izredni predstavi bo pa 25c. Skupiček gre ves za J. K. Vrt. Vrt ima še en račun od nasadov in v ta namen se računa vstopnino, dasi je za tako lepe slike le malenkost.

Rojaki, ne zamudite te slikovne predstave, domovina se trese pred vojno, baš v tem času je potrebno, da se spomnimo, najbolji način za to so slike. Starši, povejte tudi mladini, da naj pride iz spoštovanja do vas, da bodo vsaj vedeli iz katerih pokrajin Jugoslavije ste dospeli v Ameriko!

Na to izredno predstavo ste vljudno vabljeni. Podrobnosti o slikah ste že poprej čitali in veste, da bo predstava sijajna.

Anton Grdina
lastnik slik.

Poljska liga nas vabi

Mrs. Stella Klonowski, ki je voditeljica Poljskega narodnega in kulturnega delovanja in znana kot taka med vsemi narodi je pisala sledeče pismo:

Anton Grdina, Cleveland, O.

Dear Sir:

The Sea Colonial League and th Polish Falcons Nest 141 are staging a Slav program of folk dances on October 27. Proceeds are to be used for the the aid of stricken European areas.

It would be nice at this time for the Slaws as a whole to become better acquainted, and therefore, we would very much appreciate your cooperation in this respect.

May I hear from you at your very earliest convenience as to whether you would be interested in participating in the folk dances with your group.

Telephone Michigan 8277.

Sincerely, Mrs. Stella Klonowski.

Še nisem pozabil napada na mojo osebo, ko sem za narodno stvar priporočal narodne skupine, ki so bile edino primerne, da so sijajno rešile čast naroda v narodnih kostumih.

Tukaj se nudi enaka prilika. Vabljene so skupine našega naroda, ki so zmožne nastopiti za narodni ples, razume se da v narodnih kostumih. Namen je povedan zgoraj v pismu. Dolžnost kot Slovanov je, da bi se skupine odzvale.

Imate naslov od predsednice lige Mrs. Klanowski, 7203 Broadway in telefon, da se javite. Svojo dolžnost sem naredil, da sem javnosti sporočil. Drugo prepuščam narodu.

Anton Grdina,
predsednik JKV

Iz vojaškega slovarja

Samo ob sebi je umevno, da mora vojaški besedni zaklad vsebovati imena in izraze iz najrazličnejših jezikov, saj imajo v vojni baš vojaki dovolj prilike, da se seznanijo z drugimi ljudstvi, drugimi jeziki in z vojaškimi izrazi v tujih jezikih. Že besede "soldat," "sovdat," "soldateska," ki jih še danes uporablja ljudski in deloma tudi književni jezik, so tujke. Izvirajo iz italijanskega "soldo," kar pomeni denar, mezda. To je umljivo saj so bili stari vojaki, vsaj po večini, plačani najemniki, ki so se borili pač za tistega, ki jih je plačeval. Da so si dohodke povečavali, če ni šlo drugače, tudi z ropom in plenom, nam je še danes razvidno iz zaničljivega in krutega pomena, ki tiči v besedi "soldateska."

Beseda kaprol, korporal, izvira iz italijanskega "caporale," ki pomeni glavarja. Nje današnji pomen torej zelo znižuje njeno nekdanjo vrednost. Isto tako iz italijanske besede "casa," hiša, izvirata besedi "kazemata," utrjeno vojaško bivališče, beseda "kasarna," vojašnica, pa je nastala iz besede "casa" in "arma," kar pomeni orožje. Kasarna je torej prav za prav "orožna hiša," orožarna. Od kod beseda "armada," je iz prejšnjega lahko uganiti.

"Marketendar," prodajalec, ki je v starih časih hodil za armadami in oskrboval vojake zlasti z živežem in pijačo, je popačena oblika iz italijanskega "mercatante," kar pomeni trgovca. "Brigada" je enako italijanskega izvora, "briga" pomeni v italijanščini prepir, boj. "Brigant" ni daleč od tega. Brigada je bila prvotno celotna vojna sila, danes razumemo pod njo samo neko edinico vojske.

Tudi iz latinščine se nam je ohranila obilica vojaških izrazov, čeprav po večini spremenjenih v italijanske, španske in francoske oblike. Tako izvira "kavalerija" iz latinskega imena za konja, "caballus." "Kavalir" in španski "caballero" imata isti izvor. "Kompanija" izvira iz latinskega "companium" in to spet iz "cum," z in "panis," kruh. Pomeni torej toliko, kolikor krušno tovarištvo. "Komis" je nastal iz "commissum" in pomeni v prenešenem pomenu zaupano državno last. "Major" je preprosti latinski "major," to je višji, isti izvor. "Kompanija" izvira iz latinskega "generalis," kar pomeni splošno. General je tedaj splošni poveljnik. Beseda "alarm" je skrajšana iz italijanskega all' arma, k orožju! "Garda" je germanska "warda," straža, "salva" pa je spet latinskega izvora, in sicer iz "salvere," pozdraviti. Salva je bila torej prvi skupni "pozdrav" iz vseh pušk.

"Lajtnant," za kar rabimo danes besedo "poročnik" izvira z francoskega "lieutenant," lieu pomeni kraj, mesto, tenant pa je deležnik za glagol tenir, držati. Beseda pomeni torej moža, ki "drži mesto," ki nekoga nadomestuje. "Bajonet" je dobil ime po mestu, kjer so ga izdelovali, Bayonnu na Francoskem. "Štabni častnik" je tisti častnik, ki spada v okolico vrhovnega poveljnika, vrhovni poveljnik pa je imel že v starih časih kot znak svojega dostojanstva palico ali po nemško "Stab."

UPORABNOST TOBAČNEGA PEPELA

Noži, ki so rezali čebulo, slanike in druge močno dišeče stvari, prenašajo njihov duh in okus tudi na druga živila, če jih pošteno ne osnažimo. Svoj duh pa izgube takoj, če jih odrgnemo z mešanico finega pepela in nekoliko kapelj salmijakovca. Pri tem izginejo tudi rjasti in kislinski madeži vseh vrst. Nože pa je treba takoj splakniti s čisto vodo, da ne prične ostri salmijakovec razjedati kovine.

Tobačni pepel je tudi dober pripomoček za snaženje kovinskih predmetov. Presejati ga moramo skozi tenko sito, na kar ga lahko uporabimo za suho osnažitev vseh kovinskih delov in za odstranitev belih krogov, ki nastanejo na poliranem pohištvu, če položimo nanj vročo posodo. V tem primeru pa moramo tobačni pepel malo ovlažiti, nanesemo ga na krog in ko se posuši, ga odstranimo z mehko krpo.

Brooklyn, N. Y. — Krvavenju na možganih je pred kratkim nenadno podlegla rojakinja Mary Simončič, doma iz Leskovca pri Krškem. Dan pred svojo smrtjo je obhajala 41. rojstni dan.

Največji požrešneži

Tudi z vprašanjem, kje je na zemlji tek največji, so se pobavili strokovnjaki. Največji jedci so po novejših raziskavah, ki podajajo seveda le povprečne navedbe, Jakuti, sibirsko ljudstvo, ki šteje danes kakšnih 250,000 glav in živi večinoma v avtonomni sovjetski jakutski republiki v ruski Aziji.

Prebivajo ob srednji in dolnji Leni ter njenih pritokih in se bavijo z rejo konj, goved in severnih jelenov. V splošnem se zavijajo v goveje in konjske kože, praznične ženske noše pa so bogato obrobljene z dragoceno kožuhovino in obložene z zelo lepimi srebrnimi okraski, kajti Jakuti so zelo spretni srebrarji. Hermelini, sobolji in bele lisice so napravili razen zlatih rudnikov deželo zelo bogato in morda tiči v tem nekaj vzroka, da se Jakuti lahko ponašajo s svojo ogromno lakoto.

V nasprotju z Jakuti pa velja drugo azijsko ljudstvo, namreč Japonci, za malojedo. Ti pospravijo povprečno le tretjino toliko jedi, kolikor je potrebuje dober evropski jedec. Razmeroma dosti pojedo Američani, ki v tem oziru Evropce v splošnem precej prekašajo.

Hockey igra

V soboto 17. februarja bodo Clevelandski baroni v Areni zopet in zadnjikrat igrali s Hershey Bears. Baroni so že trikrat igrali s Hershey Bears in vsakikrat so dovršili tako zvano "tie". Coach Bill Cook in njegovi Baroni želijo zmagati v soboto. Hershey je edini team, katerega Baroni niso še porazili to sezono v Areni. Za Barone bosta igrala dva najboljša igralca Moe Roberts in Freddie Robertson. Za Bears pa Nick Damore in Jeff Kalbfleisch.

A: "Kako je z vašim sinkom?"

B: "Denarna težkoče ima."

A: "Kako more štirleten fantek imeti denarne težkoče?"

B: "Požrl je dinar."

STARSI!!!

Vedite, da je na stotine raznih potrebščin za dečke, ki so navedene na tretji strani v našem oglasu, ki se prodajajo na naši razprodaji mnogo pod tovarniško ceno.

GORNIK'S
6217 St. Clair Ave.

ŠKRAT

Učitelj razlaga otrokom v šoli, kaj je elektrika. Pove jim tudi, da je blisk sprostitev električnega naboja. Potem pa vpraša Gašperčka, kakšna je razlika med bliskom in elektriko.

Elektrika je zelo draga, blisk je pa zastonj," se odreže Gašperček.

"Možiček, rada bi vzela v sprehod enega izmed naših otrok. Kaj misliš, kateri bi najbolj prilegal moji novi obleki?"

A: "Kako je to, da nisi prijatelj glasbe, čeprav imaš štiri hčere, ki pojejo?"

B: "Če bi imel ti štiri hčere, ki bi pele, bi tudi ne bil prijatelj glasbe . . ."

Ko so velikega učenjaka Aleksandra von Humboldta nekoč dne po pomoti proglasili za mrtvega, je prejel njegov prijatelj kipar Rauch pismo nekega znanca, ki bi bil rad dobil lobanjo domnevnega pokojnika. Rauch je pismo pokazal Humboldtu, ki je potem svojemu nenavadnemu častilcu odgovoril, da potrebuje svojo lobanjo na žalost za nekoliko časa še sam, toda za poznejše čase bo rad ustregel.

Bodite sami lastniki

Naši pogoji so udobni

1265 East 66th St.; 2 story single, 5 sob, kopalnica, steam heat; cena samo $4200 takoj, ostalo, bančni pogoji.

14601 Aspinwall Ave., 6 sob, single, samo $2750, kopalnica, lot 40x120, malo predplačilo, ostalo lahki bančni pogoji.

899 E. 67 St.; hiša za dve družini $2750.00; v 1 nadstropju 5 sob in kopalnica, v drugem, 4 sobe in kopalnica; garaža za 2 avtomobila; malo predplačilo; ostalo lahki bančni pogoji.

Za nadaljne informacije pokličite

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7

Posebna $1.00 razprodaja

Nabavite si v tej razprodaji potrebne spodnje vrhne in delovne obleke.

1.57 hlače za delo
mere 32 do 42
sedaj 1.00

95c srajce za praznik
10½ - 17
2 za 1.50

13c moške nogavice
12 za 1.00

1.59 overalls
Unijskega izdelka
1.39

13c percal
stalne barve
36" širok
10 yd. za 1.00

29c teške brisače
5 za 1.00

79c obleke za žene
stalne barve
2 za 1.00

39c flanelaste nogavice
9 - 10½
3 za 1.00

69c obleke za deklice
stalne barve, 7 do 14
2 za 1.00

Blanketi in kovtri, 1-3 popusta.
Kupite sedaj ko vaš dolar kupi blaga za dva

ROZANCE DEPT. STORE
406 East 156th St. in Waterloo Rd.

JOHN KNITTEL: 70

LJUBEZEN IN ZLOČIN

ROMAN

Dvignila se je in hodila po sobi gor in dol. Tisoč stvari bi rada povedala pa ni mogla. Življenje je tako zelo drugačno kakor v prejšnjih dneh. Neprecenljive prirodne sile so postavile pregrade med njo in tega moža, ki je tako usodno posegel v njeno življenje. Ali naj govori? Ali naj molči? Niti to niti ono. Govorila je samogovor, pripovedala je o življenju, o pustem življenju.

Glasno je ponavljala, kar so ji dolga leta vcepljali: "Železne mreže na oknih, zaklenjena vrata, barva tvoje obleke, vse ti govori, otrok, da si izgubila svojo čast in svojo svobodo. Bog ni hotel, da bi zlorabljala svojo svobodo in grešila in zakrivila zločine. Bog! Bog! Bog!" Njen glas je zvenel bridko in nadaljevala je:

"Tu zatorej ti je vzel svobodo. Do sem! Ne naprej! Tako je ukazal! V ječi si, da se pokoriš za svoj zločin, in pokora je bridka. Toda spoznala boš, da rodi dobro voljo. Naučiti se moraš, da boš brzdala svoje strasti. Odvaditi se moraš svojih slabih navad." Še bolj grenak je bil njen glas.

"Ločiti se moraš od vsega, kar ljubiš. Čutiti moraš, kako se suši tvoje meso in tvoja kri, da se boš končno vendarle kesala in verjela, da te je sodil bog. Pripravljati se moraš na večno življenje!"

Obmolknila je in se povrnila h Gottfriedu; položila je roko na njegovo ramo. "Tvoj sin veruje v boga," je dejala.

"Bolje je, da nekaj veruje, kakor nič," je milo odgovoril.

Iznenada je sedla in je strmela vanj. Nato se je divje zasmejala, dokler se ni tresla po vsem životu.

Taki prizori so se često dogajali. Zdi se, da je jetniško življenje skrivnostno razdejalo duši teh dveh ljudi. Čeprav sta bila zdaj spet tesno združena, jima je nekaj ostalo, zaradi česar sta bila oba skrivnostna — celo drug za drugega. Starost, plazeča starost ju je spremenila. Neizbrisna znamenja kazni, časa in samote so se jima vcepila. Oba sta to vedela. Vendar skoraj nista bila več sposobna, da bi živo občutila. Ali sta bila le še prazni lupini človeških bitij? "Pridi, greva spat!" je rekla čez nekaj časa.

Šla sta po stopnicah navzgor. Podala sta si roko in se poljubila kakor avtomata. Slehern zvok je v hiši zamrl . . .

Ko se je danilo, je Amadeus vstal. Plezal je po bližnjih skalah. Gledal je na s soncem obsijano dolino, na vas, na belo cerkev, na srednjeveško poslopje, kjer sta se zasidrala njegova roditelja, kjer sta Lucija in Anamarija pod njunim varstvom dobila zatočišče. Kako čudno je bilo to, da je njegova mati nudila streho kaznjenkama, da sta ji stregli morilka in tatica! Kako te popolnoma zmede, če si videl njeno gospodinjstvo, njeno bogasto, če si nemo sedel z njimi za mizo in jedel s srebrnih krožnikov!

Amadeus je sklenil, da bo danes zjutraj obiskal svojega očeta v delavnici. Svojega očeta! Kako čuden človek! Kakor duh je hodil včeraj zvečer naokrog, ne kakor človek.

Amadeus je gledal krave. Prikopitale so skozi vaško pregrajo. Bile so majhne, sivorjave živali z zakrivljenimi rogovi, šle so k studencu pit. Bič je pokal. Zvonovi so zazvonili. Bila je zgodnja jutranja maša! Ti ljudje so bili zakrknjeni katoliki. Amadeus se je povrnil v hišo. Srečal je Lucijo, ki je prišla iz cerkve. Videl je svojega očeta, ki je odhajal skozi stranska vrata in držal roki na hrbtu.

Videl je, kako je stopal po samotni, zaviti cesti proti prelazu, odkoder vodi pot naravnost v eno izmed severnih italijanskih dolin. Videl je, kako je postava njegovega očeta izginila pred svetlomodrim nebom. V gornjem nadstropju je Amadeus opazil svojega zaščitnika, ki se je bril pri oknu. Nenadoma si je zaželel obraza svoje matere. Kje je? Ali jo naj poišče? Kje je njena soba? Nenavadna plahost ga je obšla, družila se je s sladkostjo, ki ga je skoraj strašila.

"Tu bom ostal, dokler me ne bo ljubila," si je dejal.

Nekoliko pozneje je zaupal svojo odločitev župniku. Zdi se, da Teodorja Strauba ni razveselila. Kaj? Amadeus naj bi ostal tu več dni, morda celo več tednov? Amadeus bi bolje ukrenil, je dejal Teo, če bi jutri z njim odšel v Lutzikon. Saj ju bo drugič spet lahko obiskal. Mladeniča je bolestno zadelo. Ne, svoje matere ne more zapustiti, zdaj ne. Ne more je zapustiti, dokler je ni vsaj nekoliko spoznal. Župnik ga je čudno pogledal. Prihodnji dan mora odpotovati in Gottfrieda hoče odpeljati s seboj.

"Dobro premisli, moj mali," je rekel, "preden se boš odločil."

Amadeus se je odločil. Ostal bo še nekaj dni. To je povedal svoji materi.

"Ne", pe rekla, "oditi moraš!"

Nekaj se je v Terezi budilo. Bilo je, kakor če poka pomladni led. "Moj Amadeus," je dejala, "zares mislim, da ti ne bo koristilo, če boš dlje ostal tukaj. Midva sva odpuščena kaznjenca, človeka brez časti, ob najinih imenih se zgrozijo ljudje.. Ne uživava niti več varstva jetniških zidov. Svojo pot skozi življenje boš moral hoditi brez naju. In midva morava sama hoditi svojo pot."

Amadejeve oči so zalile solze.

"Mati," je vprašal, "ali si kdaj mislila name, ko si bila v Hindelbanku?"

Potem pa je nenadoma vzela njegov obraz med svoji roki in ga je stresla.

"Fant, fant! Preveč vprašuješ!"

Potegnila je njegov obraz k sebi in ga je poljubila. Vzdrgetala je.

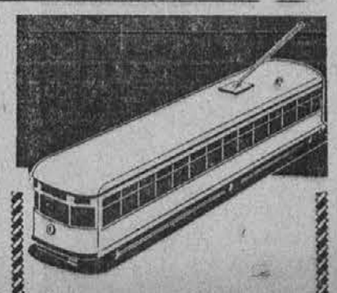
"Pojdi, pojdi!" je zaklicala.

Toda Amadeus je ostal.

Drugega dne je bilo njegovo srce razdeljeno; imel je preveč dolžnosti. Izkazati bi se moral hvaležnega svojemu zaščitniku in odpotovati z njim v Lutzikon; že zato bi moral odpotovati, ker mu je tako ukazala njegova mati. Ne mara, da bi ostal pri njej, je dejala. Vendar pa — saj mu je lastno srce prepovedalo oditi. Ljubezen in sočutje, kakor ju še nikoli ni občutil, sta se ga polastila. Sladko koprnenje je neukrotljivo rilo po njem do najglobljih globin njegovega srca. Vsem je kljuboval, le sebi ne. Župnik še nikoli ni videl, da bi bil tako svojeglav, tako trdoglav.

"Amadeus," je dejal, "le premisli! Ne marata, da bi ostal tu! Napoti si jima! Čeprav sta tvoja roditelja, nista poročena. Prav za prav bi bilo bolje, da bi ti nikoli ne razodel njune skrivnosti."

(Dalje sledi.)



V najem

Odda se v najem pošteni družini hiša s sedmimi sobami, kopalnica, in furnez. — Vpraša se na 1032 East 74th St. — Vse v dobrem stanju.

Dramski zbor Anton Verovsek

vprizori veseloigro

"DENAR"

v nedeljo 18. februarja

V SLOV. DEL. DOMU NA WATERLOO RD.

Pričetek ob 3. uri popoldne

ZVEČER PLES VADNAL ORKESTER

Vabijo igralci "Verovška"

ZELE COAL CO.

18320 LANKEN AVE.

Back of Nottingham School KEnmore 2525

Opozarjamo vas na spremembo v ceni

Beckley, lump or egg	9.65
Premium Pocahontas, lump or egg	9.45
Genuine Pocahontas, lump or egg	8.45
Standard semi-smokeless	7.75
Kentucky stoker coal very good for stoker use	7.25

MI IMAMO TUDI NA RAZPOLAGO VSAKOVRSTNI PREMOG IN KOKS

Razvažamo na vzhodno in jugovzhodno stran mesta

ZELE COAL CO.

KEnmore 2525 PHILIP ZELE, lastnik

JACK ZAGAR

9306 PARMALEE AVE.

LIberty 3837

BARVAR in PAPIRAR

ZMERNE CENE SE PRIPOROČA

Posebnost za samo en teden

KEENO SPECIAL - - - - - 8.50

(POCAHONTAS—LUMP OR EGG SIZE—Smokeless)
High in heat — No clinker trouble

GOLD BAR - - - - - - - - 8.00

Eden najboljših premogov za peči na prodaj.

Vsake druge vrste premog na razpolago.

TOČNA IN ZADOVOLJNA POSTREZBA

Pokličite EN. 1588

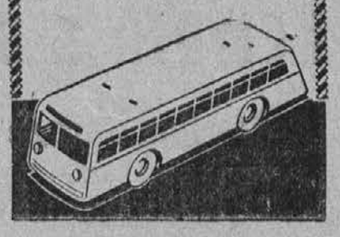
MAR-KET COAL COMPANY

1261 MARQUETTE

(Relief orders accepted)

PRIHRANITE SI, KO KUPUJETE

VOZITE SE S POULIČNO KARO ALI MOTORNIM BUSOM



V blag spomin

ob prvi obletnici prerane smrti naše ljubljene soproge in blage matere

MARY GOLE

Zatisnila je svoje blage oči 16. februarja 1939

Prenaglo vas odvzel je Bog,
in rešil zemeljskih nadlog;
a nam odvzel je drag zaklad,
ki svet ga nam ne more dat.

Odšli v nebeške ste višave,
kjer nepoznane so težave;
prosite tam za nas Boga
do skupnega nam svidenja.

Žalujoči ostali:

Adolf, soprog
Mary, Julia, Josephine,
Frances in Angela, hčere

Pred-inventorska

RAZPRODAJA

Nikdar ni bilo še take razprodaje!

..Videti morate, da boste verjeli!!!..

NE VERJEMITE NAŠI BESEDI, AMPAK PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE

O takih vrednosti se vam niti ne sanja

Razprodaja se prične v soboto, 17. februarja in se konča v sredo 28. februarja.

SAMO DEVET DNI

Spodaj je označenih samo nekaj cen

Za može:

Headlight Special Overalls	$1.49
Headlight delovne srajce	59¢
$1 ovratnice 69c, 2 za	$1.25
Sweatri	79¢
Union suits, male mere	29¢
Delovne hlače	$1.39
Srajce za praznik	48¢
Volnene srajce	79¢
Delovne nogavice	13¢
Jackets iz konjske kože	7.49
Klobuki, vredni do $5	$1.39

Za dečke:

Kaynee bluze	19¢
Obleke, dvoje hlač	$3.89
Suknje, vse volna	$2.69
Spodnje perilo	19¢
Knickers, vredne do $3.50	69¢
Nogavice	8¢
Sweatri	69¢
Kaynee srajce	39¢
Klobuki	59¢
Kape	39¢
Kaynee pralne obleke	89¢
Usnjene rokavice	19¢

Gornik's

6217 ST CLAIR AVE

To je WINTER-FAG ki vas spravi dol!

Ampak tukaj je nekaj, s čimer si lahko pomagate!

Zimska utrujenost se imenuje ta sezonski pogrez v telesnem zdravju in odporu boleznim, katere napadejo toliko ljudi v tej klimi, pozimi in v zgodnji pomladi.

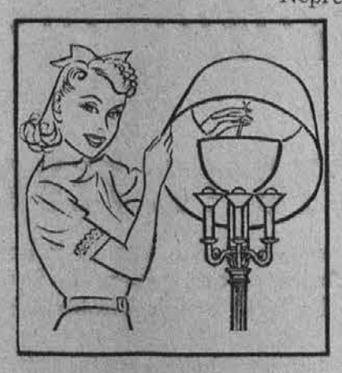
Zimska utrujenost nastaja v glavnem radi pomanjkanja solnca — kar pomeni, premalo solnčne svetlobe!

Rekordi vremenskega urada Združenih držav v Clevelandu za zadnjih 42 let kažejo, da tekom "zimskih utrujenostnih mesecev" dobimo manj kot eno tretjino solnca, kot pa v poletnem času.

Z tako malo solnca (v decembru je poteklo 13 dni, ne da bi enkrat solnce posijalo skozi oblake) mnogo ljudi ni imelo dovolj dnevne svetlobe, pri kateri bi opravili svoje dnevne naloge brez napenjanja oči!

Neprestano napenjanje oči povzroči preveliko utrujenost, nervozno slabost, duševno otožnost. V zimsko utrujenostnih mesecih vas to stanje naredi dostopnega za prehlad, gripo, influenco in druge bolezni.

Vi lahko pomagate preprečiti napenjanje oči — in tako odpravite vsaj en vzrok zimske utrujenost — s tem, da rabite vid ohranjujočo svetilko podnevi in ponoči, kadar delate dela s pogledom od blizu.



Posebnosti vid ohranjujoče svetilke

Vid ohranjujoče svetilke so znanstveno začrtane, da dajo več luči za boljši vid. Vid ohranjujoča svetilka ima:

(A) Širok senčnik z belo podlogo.

(B) Odbijajočo in razdeljujočo oblačninco, ki daje nebleščečo in nedirektno luč.

(C) En 100-200-300 watt žarnica v večini podnih modelih (skupno z tremi 40 watt žarnicami na šest stopinj modelov); ena 150 watt žarnica v manjši podni svetilki in v namiznih modelih.

Februarska razprodaja vid ohranjujočih svetilk

Tekom februarja mnogo trgovcev širom Clevelanda nudí najnovejše modele v I. E. S. vid ohranjujoče svetilke po novih, znižanih cenah.

Te razprodaje vam dajo priliko, da si izboljšate razsvetljavo v vašem domu z majhnimi stroški.

V vsakem domu bi morala biti vsaj ena vid ohranjujoča svetilka za vsakega člana družine, da se prepreči napenjanje oči, da se zavarujete pred zimsko utrujenostjo in da postane vaš dom res ugoden in živahen.

Poslužite se februarske razprodaje, da si oskrbite te vid ohranjujoče svetilke, katere že tako dolgo potrebujete.

The Electrical League

Vid ohranjujoča podna svetilka

Najboljša svetilka za vse namene. Ima tri stopnje razsvetljave: visoko, nizko in srednjo. Rabi 100-200-300 watt žarnico.

VID JE NEPRECENLJIV • LUČ JE ENA NAJCENEJŠIH STVARI ZA RABO

COMPLIMENTS OF

GEORGE S.
VOINOVICH
REGISTERED ARCHITECT
10006 Carnegie Ave.

Phone: RAndolph 4976

Residence: MIchigan 4379

COMPLIMENTS OF

JOSEPH
MERSEK
GENERAL CONTRACTOR
18701 Kildeer Ave.

Phone: KEnmore 2863 R

COMPLIMENTS OF

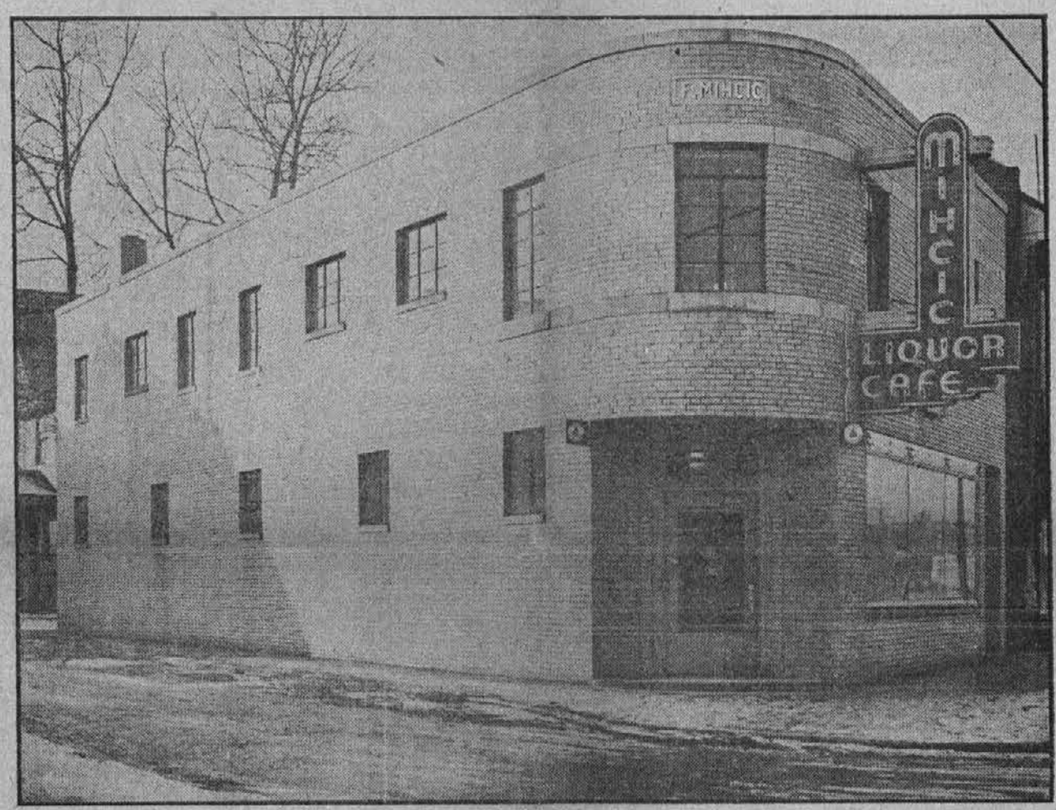
INDEPENDENT LUMBER CO.
19620 Nottingham Rd.
KEnmore 7200

FLOORS INSTALLED BY THE

GELLIN CO.
Contractors for every type of floor and acoustical ceiling
2021 Euclid Ave.
PRospect 5727

BEER AND FIXTURES INSTALLED BY

CLAUS MFG. CO.
5250 Brookpark Rd.
SHadyside 1400



MIHCIC CAFE
7114 St. Clair Ave.

FRANK in ROSE MIHCIC
vabita vse prijatelje in znance na
formalno otvoritev
V
SOBOTO 17. FEBRUARJA

Serviralo se bo srnjakovo večerjo in kokošjo večerjo. Postregli bomo tudi z dobrim pivom, vinom in žganjem. Za kratek čas in zabavo bo igral Frank Yankovich valčke in polke

NEON SIGNS INSTALLED BY

BELLOWS CLAUDE NEON
3334 Prospect Ave.
HEnderson 2430

COMPLIMENTS OF

LOUIS PECENKO
7308 Hecker Ave.
ENdicott 2759

COMPLIMENTS OF

DOAN ELECTRIC CO.
8713 Superior Ave.
CEdar 0940

COMPLIMENTS OF

LORENTZ PLUMBING & HEATING CO.
6203 Superior Ave. HEnderson 5224

COMPLIMENTS OF

KEMPER & ULERY BRICK CO.
Auditorium Garage Bldg. PRospect 2898